

ПАМ'ЯТАМО МИНУЛЕ -  
200-річчя  
НЕЗАЛЕЖНОСТІ ЗСА  
100-річчя  
АМЕРИКАНСЬКОЇ УКРАЇНИ  
—БУДУМО МАЙБУТНЄ

# СВОБОДА

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



# СВОБОДА

## UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:  
"Svoboda", 30 Montgomery St.  
Jersey City, N.J. 07303  
Телефони: (201) 434-0237  
(201) 434-0807  
з Нью-Йорку (212) 227-4125  
УНСоюзу: (201) 451-2200  
з Нью-Йорку (212) 227-5250  
(212) 227-5251

PIK LXXXIII. Ч. 110. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, СЕРЕДА, 16-го ЧЕРВНЯ 1976 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. WEDNESDAY, JUNE 16, 1976 No. 110. VOL. LXXXIII

### ВИКОНАЙМО НАШУ ПОВИННІСТЬ!

ЗАКЛИК ГОЛОВНОГО ЕКЗЕКУТИВНОГО  
КОМІТЕТУ УНС

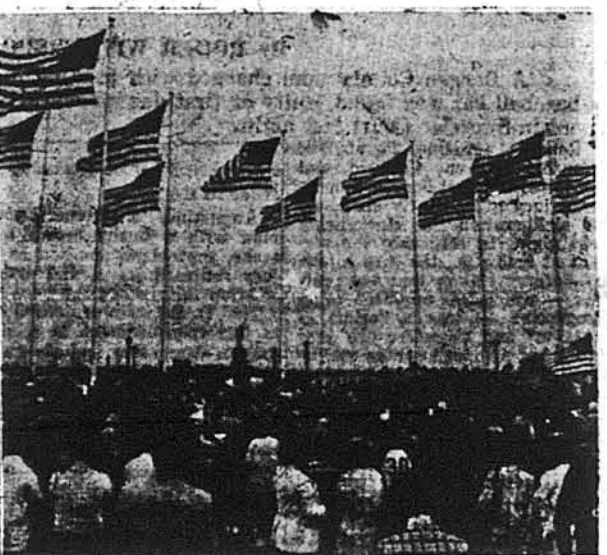
Закликаємо всіх членів Українського Народного Союзу до масової участі в Українському Тижні у Вашингтоні, зокрема до найчисленнішої участі в маніфестаційному „Поході Волі” та репрезентаційному концерті в суботу, 26-го червня.

Члени Українського Народного Союзу завжди були в авангарді всіх починів за добре ім'я українців в Америці та на допомогу своєму українському народові в його змаганнях до волі і незалежності, щоб дізнатися „свого Вашингтона з його праведним законом”. Цим і здобув собі Український Народний Союз велику і зобов'язуючу назву „Української закордонської твердині”!

Наша масова участь в Українському Тижні у Вашингтоні, зокрема в „Поході Волі” та концерті в суботу, 26-го червня, має важливе значення в змаганнях за наше майбутнє в американській мозаїці, як і за місце нашого українського народу „у народів вільних колій”. Закликаємо й очікуємо, що члени УНСоюзу своєю масовою участю в цих імпрезах зашиють ще одну світлу сторінку у великій і славі історії нашої установи!

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ УНС  
Джерзі Сіті, 15 червня 1976

### ВІДКРИТО ЧАСТИНУ „ПАРКУ СВОБОДИ” В СУСІДСТВІ УКРАЇНСЬКОЇ БУДІВЛІ УНСОЮЗУ



Під час церемонії відкриття частини „Парку Свободи” в Джерзі Сіті в сусідстві Української Будівлі УНСоюзу, напередості Статуї Свободи.

Джерзі Сіті (Р. С.). — В кінці стейту Нью Джерзі. „Дні Прапора, в понеділок 14-го червня, губернатор стейту Нью Джерзі Брендан Бірн відкрив офіційно новий „Парк Свободи” у цьому місті на побережжі Нью-Йоркської затоки ріки Гудсон, напроти Статуї Свободи, Острову Спіс та Мангеттену — південної частини міста Нью-Йорку. Цей „Парк Свободи”, відкриття першої частини якого відбулося в приватності членів представників стейту, повіту та міста Джерзі Сіті і місцевих установ, займає величезний розміром 800 акрів, розташований на побережжі ріки Гудсон в недалекому сусідстві на південь від Української Будівлі УНСоюзу. У відкритті першої частини парку величезною 35 акрів вже засаджено понад 400 дерев та понад 10,000 кущів, засіяно трави, розміщено 50 пікнікових столів та 20 лавок, понад 100 ліхтарів і 83 машини на прапори, побудовано павільйон для виставок, інформаційний центр, станцію першої допомоги, убірально-санітарні приміщення, площі для паркування 200 авт та 20 автобусів і портовий причал.

Церемонією відкриття „Парку Свободи” проводив Давид Бардін, керівник департаменту збереження дов-

### Намагаються розв'язати проблему хліба

Рим, Італія. — Ройтер інформує, що тут, починаючи від понеділка, 14-го червня ц. р., відбувається конференція представників 36-ох країн країн „третього світу”.

## ВСТАНОВЛЕНО ПРОГРАМУ „ПОХОДУ ВОЛІ” І РЕПРЕЗЕНТАЦІЙНОГО КОНЦЕРТУ ПІД ЧАС „УКРАЇНСЬКОГО ТИЖНЯ” У ВАШІНГТОНІ; ГРОМАДИ ОРГАНІЗУЮТЬ МАСОВУ УЧАСТЬ В ІМПРЕЗАХ

З Українського Крайового Комітету 200-річчя Американської Незалежності та 100-річчя першого масового поселення українців в Америці інформують про завершення підготовки програм маніфестаційного „Походу Волі” та репрезентаційного концерту, які відбуватимуться під час наступного „Українського Тижня” у Вашингтоні, в суботу, 26-го червня. Програми обидвох імпрез надруковано побіч.

Комітет одночасно інформує, що в багатьох громадах продовжується організація спільних поїздок на ці імпрези до Вашингтону виїздовими автобусами. Згідно з одержаними інформаціями, з Філадельфії виїде десять автобусів, з Нью-Йорку-Тригону п'ять, про спільні автобусні поїздки інформують з Бостону, Джерзі Сіті, Чикаго, Рочестеру та багатьох інших міст. Комітет звертається до всіх організацій, які прибувають на Зв'язок з своїми прапорами, ідентифікаційними написами, транспарантами, значною кількістю українських і американських національних прапорчиків. З огляду на спеціальний характер цього Зв'язку, часу та умов, в яких він відбуватиметься, та з огляду на наші дальні цілі, кожна учасниця й учасник повинні прибувати в національних строях, якщо такі вони мають, або можуть придбати.

Квитки на репрезентаційний концерт

Квитки на репрезентаційний концерт в суботу 26-го червня вже є у розпродажу в таких пунктах:

Вашингтон: Юрій Нестерчук, 77-10 Гановер Парквей, Грінбелт, Мд. 20770, тел. (301) 474-2989 і 927-8626.

Нью-Йорк: Арка 48 Іст 7-ма вул., Н. Й., 10003, тел. (212) 473-3550 та пані Дарія Степанак, 86-13 108 вул. Річмонд Гіл, Н. Й. 11418, тел. (212) 846-8359 і 847-3664.

### Українська делегація на конференції „Габітат” у Ванкувері розгорнула широку акцію

Ванкувер, Канада. — Як інформувало в тижневик „Гомін України” Леся Мельник, пресова референтка делегації ОЖ ЛВУ, українська делегація на конференції „Габітат” розгорнула широку акцію в об'єкті Валентина Мороза та інших політичних в'язнів в СРСР. Активні учасники делегації досі розподілюють понад 5,000 листочків й іншого матеріалу та збирали біля 4,000 підписів під петицією, яка вимагає звільнення Мороза з ув'язнення і дозволи для нього й його родичів виїхати поза кордон Союзів. Крім делегації ОЖ ЛВУ, яка складається з 12-ох осіб, у конференції бере також участь митрополит Целевич від ОЖ ОЧСУ і Комісії прав людини, Стефанія Поточка від СФУЖО і адв. Андрій Семотюк.

### Президент Філіппін на відвідинях в СРСР

Москва. — Газета „Правда” і численні інші советські часописи інформують про відвідини президента Філіппін Фердинанда Е. Маркоса в Союзі Союзів, де він був прийнятий на окремій аудієнції генеральним секретарем ЦК КПСС Леонідом

Валтимор: Богдан Савицький, 6210 Картер авеню, Валтимор, Мд., 21214, тел. (301) 426-2008.

Філадельфія: Іван Скоцилас, тижневик „Шлях”, Філадельфія, Па., 805, Норт Френклін вул., тел. (215) 925-6231.

Ньюарк, Н. Дж.: Мирон Пінковський, Елізабет, 214 Фултон вул. 07206, тел. (201) 354-4530.

Канцелярія УККА: 302 Вест 13-та вул. Нью-Йорк, Н. Й. 10014, тел. (212) 924-5617.

Канцелярія УККА в Нью-Йорку та п. Ю. Нестерчук у Вашингтоні постачають квитки для всіх інших осередків одиницями і групами.

Бюро Зв'язку міститиметься в готелі Дюпон Плейс поблизу пам'ятника Т. Шевченка. Український Крайовий Комітет зарезервував там певну кількість кімнат. В потрібі треба звертатися до Головної Канцелярії УККА.

В неділю, 27-го червня, в годині 11-ї ранку, в окремому приміщенні на Арлінгтон Нейшенел Семетері відбудеться соборний Молебень за душі українських піонерів, організаторів основ українського життя в цій країні та за українців-воїнів Американських Збройних Сил, які загинули на полях слави в боротьбі за краще завтра всіх народів на землі.

Нічліги для груп  
і організацій

Організації, які потребуватимуть дешевих нічлігів для своїх членів, як і групи з різних осередків, повинні зголосити свої потреби до: Bicentennial Lodging Locator, 451 Pennsylvania Ave., N. W., Washington, D. C. University of Maryland (301) 454-4966.

Ціна мешкання 8 до 10 доларів за одну особу, в кімнаті по дві особи.

та Христия Ісаві від СКВУ.

Виступаючи на комісії, темою якої були „життєві обставини в'язнів і їхні психічні здоров'я”, голова ГУ ОЖ ЛВУ пані Ольга Заверуха ствердила, що доповідачі, які забирали голос у цій справі, поминали чомусь питання українських політичних в'язнів в СРСР. Вона ствердила, що законні мірноприйняття не є застосовані в СРСР до політв'язнів; вони перебувають у неадекватно довго в слідстві, їх держать у в'язниці поза Україною. Вона звернула також увагу на так звані советські „психушки”, жертвою яких є в'язні з національними обличчям і які відмовилися від співпраці з КГБ. Також підняла справу дітям, батьки яких засуджені на довготермінові ув'язнення.

### ПРОГРАМА УКРАЇНСЬКОГО ВСЕНАРОДНОГО ЗВ'ЯЗУ У ВАШІНГТОНІ

СУБОТА, 26 червня 1976:

Год. 11-та вранці: Збірка біля пам'ятника Вашингтона та Поклін Батькові нашої країни;  
„Похід Волі” вулицями столиці до пам'ятника Т. Шевченка з участю комбатантських, жіночих, молодіжних організацій, Відділів УККА та інших організацій, з прапорами і транспарантами;  
Год. 1:30 по полудні: Програма біля пам'ятника Т. Шевченка;  
Молитви: Ієрархи Українських Церков;  
Промови: Президент або Віцепрезидент ЗСА; проф. Лев Добрянський, Йосип Лисогір, д-р Марія В. Бек і Едвард Попіль.  
Мистецька програма: у виконанні мистецьких ансамблів з Вашингтону, Філадельфії, Нью-Йорку і Чикаго.  
Репрезентаційний Концерт: год. 7:00 вечором в „Констітюшен Гол”.

НЕДІЛЯ, 27-го червня 1976:

Соборний Архисерейський Молебень на національному цвинтарі в Арлінгтоні, присвячений пам'яті піонерів-основників нашого життя в цій країні і українців-воїнів Американських Збройних Сил, що загинули в обороні Америки.

### РЕПРЕЗЕНТАЦІЙНИЙ КОНЦЕРТ (КОНСТИТУШЕН ГОЛ, ВАШІНГТОН, СУБОТА 26 ЧЕРВНЯ, ГОД. 7-ма ВЕЧОРА)

#### ПРОГРАМА

- 1) Національні гімни — National Anthems — хор „Прометей”, Філадельфія
- 2) Слово про українську культуру — Ляриса Кукрицька-Лисак
- 3) Привіт — Танцювальний ансамбль „Верховинці” при Осередку СУМА в Нью-Йорку, мистецький керівник О. Генза
- 4) „This Land is Your Land — Woody Guthrie Patriotic Phantasy — J. M. Cohen Курпичка — народна пісня — М. Федорів Переяславка — народна пісня співає Об'єднаний юний хор Осередку СУМА ім. Палушкова в Чикаго, музичний директор О. Ференц, акомпанімент — М. Гаврилюк
- 5) Соната — Лев Ревуцький — фортепіанове солю Тома Гриньків
- 6) „Хор Браців” — М. Лисенко, а) „Ой нема, нема” — (соліст З. Чорнобиль) б) „Наш отаман” в) „У Туркні” — Б. Кудрик „Часом я тужу” — І. Воробкевич — Співає хор „Прометей”, (солісти: З. Чорнобиль, Б. Селецький); диригент М. Длабога, акомпанімент Г. Мазурок.

#### ПЕРЕРВА

- 7) „Боротьба за волю” — хореографічна композиція в честь усіх, хто любить свободу. Музика — В. Гомоляк, хореографія — Р. Прійма-Богачевська — танцює Танцювальний ансамбль і Балетна Школа Р. Прійми-Богачевської.
- 8) „Запорожський марш” — М. Теліга „Гори Карпати” — народна пісня „Волинська” — М. Калішук „Ясеня” — К. Кривенький — виконує Ансамбль бандуристів у Вашингтоні, мистецький керівник — І. Масник
- 9) „Довбош” — народна легенда. Музичне оформлення Д. Задора „Ой три шляхи широкі” — слова Т. Шевченка, музика І. Степового „Куперія” — опрацювання М. Лисенка „І тиха хатиночка” — слова Б. Грінченка, музика К. Степенка — співає А. Добрянський, акомпаніює — Т. Гриньків
- 10) „Чарівна скрипка” — слова Ю. Реблінського, аранжування І. Поклада „Пісня буде поміж нами” — В. Івасюк — співає Ансамбль при Осередку СУМА ім. М. Палушкова в Чикаго. Музичний директор — О. Ференц, акомпанімент — М. Гаврилюк
- 11) Гопака — виконує танцювальний ансамбль „Верховинці” при Осередку СУМА в Нью-Йорку, мистецький керівник О. Генза
- 12) „Граб, бандуро” — І. Шамо „Хор Норманів” — А. Вахнянин — виконує хор „Прометей”, Філадельфія, диригент — М. Длабога, акомпанімент — Г. Мазурок.

### Розпочалися маневри советської армії

Москва. — Згідно з інформацією Ройтера, в понеділок, 14-го червня ц. р. в поблизу Філадельфійського кордону розпочалися великі маневри советської армії з участю літаків, танків, ракетних частин і піхоти. Советське командування прив'язує велику увагу цим маневрам, до яких приглядатимуться високі старшини не тільки советської армії, але також спеціалісти так званого Варшавського Пакту.

### ЗСА РОЗГЛЯДАТИМУТЬ МОЖЛИВІСТЬ ДОПОМОГИ КЕНІ І ЗАІРУ

Брюссель, Бельгія. — Речник Пентагону поінформував, що уряд ЗСА погодився розглянути можливість військової допомоги, головню допомоги зброєю, двома африканським державам, а саме Кені і Заїру, щоб тим самим збалансувати військову силу СРСР і його впливи на африканському континенті. Секретар оборони і ряд військових спеціалістів, які тепер беруть участь в нарадах Північно-Атлантичного Оборонного Пакту (НАТО) в Брюсселі, відлетять безпосередню з Європи до Найробі і Кіншаси, щоб перевести розмови з лідерами тамтешніх урядів і в подорожжях обговорити справу допомоги зброєю для їхніх країн. Це буде перша офіційна візіта секретаря оборони в Африці і тому преса присвячує їй багато уваги, хоч, як відомо, секретар Доналд Румсфелд підтримувався гостро виченою державним секретарем Кісінджером політичної лінії і продовжуватиме фактично розпочати ним числену місяць розмови в часі його поїздки по африканським країнам. Кені, яка особливо затри-

### Сенат затвердив 9,4 бильйони доларів на допомогу закордонним країнам

Вашингтон. — Сенат, головами 62 до 18, затвердив в понеділок, 14-го червня ц. р., пропозицію республіки суму 9,4 бильйони доларів, які уряд зможе витратити на допомогу закордонним країнам, головню запланованим із ЗСА. Покищо ця ухвала не може бути ухвалена в силу поки не будуть вирішені різниці між теперішньою і попередньою ухвалою з 2-го червня, яка передбачала 9,9 бильйонів доларів. Президент Форд не погоджувався з попередньою ухвалою тільки тому, що вона змусила рухати урядові і не дозволяла йому, наприклад, продавати зброю у більшість країн, без окремої ухвали Конгресу. Ці різниці в поглядах між Президентом і Конгресом були вилізовані в другій версії програми, але речник Державного департаменту висловив думку, що в майбутньому треба буде усунути ці деякі незручності у цій постанові, щоб оминути вето Конгресу, як це було в минулому. Найбільш контроверсійною справою, яка виникла в дебатах над ухвалою закордонної допомоги, була вимога уряду президента Форда призначити 85 мильйонів доларів допомоги для Південної Африки. Це включало б 30 мильйонів доларів для Замбії і 25 мильйонів доларів для Ізраїлю, яку уряд мас право витратити протягом 27 місяців.

### Гості з Торонта інформують про Канадсько-Українську Мистецьку Фундацію



Під час відвідин у „Свободі”. На фото (зліва): Богдан Бізус та пані Ярослава і Михайло Шафранюки в розмові з ред. Любов'ю Колесенкою.

Джерзі Сіті, Н. Дж. (Л. К.). — У понеділок, 14-го червня ц. р., до нових приміщень редакції „Свободи” заїшли гості з Канади: Ярослава і Михайло Шафранюк та Богдан Бізус. При нагоді відвідин, вони поінформували про початки створення і діяльність Канадсько-Української Мистецької Фундації в Торонті. Фундація постанала 29-го листопада м. р. за ініціативою з фондів Михайла і Ярослави Шафранюків, які пожертвували на ту ціль будинок і збірку творів українського образотворчого мистецтва. Цього ж дня відбулося благословення Українсько-Канадсько-Мистецької Фундації, а 30-го листопада офіційно відкри-



## УККА І ПАТРІАРХАТ

На пресовій конференції, яку влаштувало Товариство за патріархальний устрій, виступав також д-р Мирослав Навроцький, який — як про це звітує пані Оксана Шуроє у "Нашому Голосі" за червень, — також підкреслює негативне ставлення УККА до нашого Патріархату, бо не старається його підтримати, а, навпаки, "ще й шкодить".

Пані Оксана Шуроє, видатна ділячка Союзу Українок, який має свої

представниці в усіх керівних органах УККА, забула — на жаль — згадати, що призначений на тій пресовій конференції редактор англійської "Української Квартальниці", д-р Володимир Душник, негайно спростував закид д-ра М. Навроцького. Насправді 15 травня 1971 р. Екзекутива і Політична Рада УККА прийняли "в справі помісності і патріаршого завершення УКЦеркви" резолюцію, яку для пригадки наводимо тут:

## РЕЗОЛЮЦІЯ

Екзекутива і Політична Рада УККА в Справі Помісності і Патріаршого Завершення УКЦеркви

(Схвалена на нарадах у дні 15 травня 1971 року)

Тому, що обрядова і адміністративна самоуправа УКЦеркви та її патріархальне завершення закономірно цій Церкві прислугують,

Тому, що Декрет Папи Павла VI про Східні Церкви з дня 21 листопада 1964 р., оснований на постанові II Ватиканського Собору, управленню Папу творити Патріархат Східних Церков там, де треба,

Тому, що такий патріархальний устрій і таке патріархальне завершення помісності УКЦеркви були однодушно схвалені IV Архiepіскопським Синодом УКЦеркви в Римі в жовтні 1969 року,

Тому, що зобов'язуюче рішення було ухвалено прийняти духовенством і мирянами УКЦеркви і світі,

Тому, що практичне переведення в життя цих належних прав і зобов'язуючих рішень натрапляє на нові труднощі та було відмовлено Папою Павлом VI, згідно з опублікованим тепер листом префекта Священної Конгрегації для Східних Церков Кардинала Максиміліана де Фістерберга до Верховного Архiepіскопа Кардинала Йосифа Сліпного з 10 квітня 1970 року, а в останньому найменування двох єпископів-помічників Філадельфійської Архiepіпарії при поминненні прав Верховного Архiepіскопа і Архiepіскопського Синоду помісності УКЦеркви,

Отже тому ми, Екзекутива і Політична Рада Українського Конгресового Комітету Америки, зібрані на нарадах в Нью-Йорку 15 травня 1971 року, та базуючись на попередніх рішеннях і постановках у цих справах Конгресу УККА та обраних ним органів, однодушно рішенням і постановляємо:

1. Висловити повну підтримку Верховному Архiepіскопському УКЦеркви Блаженнішому Кир Йосифові, очолюваному ним Архiepіскопському Синодові та Духовенству і мирянам у їхніх зусиллях перевести в життя постанови IV Синоду УКЦ в справі її помісності і патріаршого завершення;

2. Протиставити будь-яким вимогам з цих Синодальних постанов, з якого боку вони не походили б, бо вони є проти найкращих інтересів не тільки помісності УКЦеркви, але проти інтересів Вселенської Церкви, як цілості;

3. Докласти всіх зусиль,

щоб довести до повної єдності всіх Владик, Духовенства і вірних УКЦеркви у змаганнях до цієї великої мети. Будь-які непорозуміння внутрішнього церковного порядку мають бути покладені для добра помісності Церкви на наступному Синоді Владик і найбільшому часі.

4. Екзекутива і Політична Рада УККА закликають усі мирянські товариства і організації до координації своїх дій в справі помісності УКЦеркви на форумі Церковної Комісії УККА, щоб спільним прагненням та в кожних випадках обставинах найбільш відповідними і найбільш успішними методами і засобами змагати до великої мети: повного здійснення самоуправи і патріархального завершення помісності Української Католицької Церкви. Становище УККА надалі таке саме.

15 листопада Президія УККА вже протестувала проти "негромадських метод публічного розголошення неперевіраних слухів та інсинуацій, шкідливих не тільки для утвердження помісності і Патріархату УКЦеркви, але й для успішного здійснення так потрібної українській спільноті єдності дій і концентрації сил у змагу за наші національні і церковні цілі". Той протест Президії Екзекутиви УККА стояв у зв'язку з радіо-програмою "Голосу Мирян" у Філадельфії з 12 жовтня 1975, в якій були на адресу УККА неперевірені, фальшиві й високообразливі закиди.

До речі: нема ні одного розсудливого українця, який не бажав би Українській Католицькій Церкві ієрархічного завершення Патріархатом. Розбіжності всередині українського вільного суспільства, однак, між католиками і православними, як всередині самих католиків, виникали не на тлі "за" чи "проти" Патріархату, а на тлі метод, на тлі тактичних ходів, стосованих католицьким мирянським рухом за Патріархат.

## ПРО ПРАВОПОРЯДОК У ГРОМАДІ

В обіжньому листі Централі УККА ч. 31 — Хі до Управ Відділів УККА, що його підписав ексекутивний директор Іван Базарко, говориться про "Затримання правопорядку в наших громадах". На вступі пригадано там, що в Обіжньому листі ч. 23 з 4-го листопада 1974 п. з. "У власній справі" Екзекутива Українського Конгресового Комітету Америки зверталася до Управ Відділів УККА з проханням керуватися в своїй діяльності виключно директивами Екзекутиви та її Головної канцелярії в Нью-Йорку. Той обіжний мав на меті повернути правопорядок, встановлений у понад 35-річній праці УККА.

"На жаль — говориться далше у тому Обіжньому листі — шептаною писано в деяких часописах пропагандою деякі особи стараються підорвати авторитет Українського Конгресового Комітету Америки. На тому місці хочемо ствердити, що ми не є проти критики поодиноких дій УККА, ми не можемо заборонити інших поглядів на деякі проблеми нашого громадського життя, які не є панівні в керівних органах УККА. Ми є переконані, що різноманітність поглядів і думок є виявом демокра-

тичної системи, в якій ми живемо, але меншість не може диктувати більшості і накидати їй своїх думок.

...Консолідація, згода української громади в ЗСА на базі Українського Конгресового Комітету Америки в часі свого 35-тилітнього існування переходила різні етапи, вона не була ідеальною, вона не є такою і тепер, але всі ми є горді з того, що наші попередники створили в 1940 році установу — Український Конгресовий Комітет Америки — в якому співпрацюють різні люди, не дивлячись на їхні конфесійні, політичні чи професійні погляди, не дивлячись, з яких територій України вони переїхали до Америки...

...Сьогодні ще раз, як і в листопаді минулого року — звертаємося до Хвальних Управ Відділів Українського Конгресового Комітету Америки з проханням не приймати протекторів над різними імпрезами, які плануються в терені, без виразної апробати Централі УККА, як також не переводити жадних фінансових збірок без виразного доручення Централі УККА...

## "КОНГРЕСОВІ ВІСТІ"

На Дирекційній Раді з 1 травня ц.р. вирінула справа "Конгресових Вістей". У дискусії над звітами голови Контрольної Комісії І. Винника та мгр. Уляни Дачук, касира, що доповідала про попередній бюджет, деякі приважи висловилися проти видавання "Конгресових Вістей" в їх теперішній формі та радше за заощадження 5.200 дол. передбачених на них у бюджеті на наступний рік. Інші дискусанти звернули увагу, що ніка поважна організація не може обійтись без власного органу. Редактор "Конгресових Вістей" поінформовав, що він отримав пропозицію редагувати "Конгресові Вісті" шойно після того, як цю справу вирішила Екзекутива і від Екзекутиви залежить, видавати чи ні та в якій формі, чи як додаток до "Свободи" й "Америки", чи окремими періодичними або неперіодичними випусками. Редактор інформовав, що йому було б легше і

приємніше редагувати окремі випуски журнального характеру, але такі випуски розходяться в невисокому тиражі, а "Конгресові Вісті", як додаток до наших двох найбільш поширених газет в ЗСА, доходять так до рук кількадесяти тисяч осіб. Не можна здійснити первісного рішення Екзекутиви, щоб видавати "Конгресові Вісті" шоймачно, бо на перешкоді стоять технічні труднощі друкарні, — тому видається цей орган УККА радше неперіодично, у подвійному об'ємі що два місяці. Кожне число "Конгресових Вістей", за яке редактор отримує 100 дол. устатковане з ексекутивним директором мгр. І. Базарком і редактор стверджував надзвичайно гармонійну співпрацю. Екзекутива займається знову цією справою, коли розглядатиме висловлені в дискусії над бюджетом УККА думки членів Ради Директорів.

## З ЖИТТЯ ГРОМАД

У МАЯМІ, Флорида. Річні Загальні Збори Відділу УККА відбулися 26 квітня ц.р. До нової Управи ввійшли: Володимир Хомяк — голова, — Василь Давидович — заст. голови, — Надія Мудрейко — секретарка, — Оля Кадучок — англійська секретарка, — Володимир Бацевин — касир, — Михайло Курман — імпрезовий референт. Контрольна Комісія: Роман Балабан, Роман Венгелювський, Петро Гуманюк, — Товариський Суд: о. Шлаченко, о. Ричкун, Йосип Дрозд.

Переобраним на голову Володимир Хомяк склав на тих Загальних Зборах обширне відомлення, що його приважи одобрили. Одним з успіхів посередньої Управи було приєднання до Відділу УККА Українсько-Американської Кредитової Спінки у Маямі.

ФІНІКС, Аризона. Установчі Загальні Збори Відділу УККА відбулися 10 квітня ц.р. рішено відновити Відділ УККА, при чому — як це з'ясував інж. М. Чопівський — в половині мин. року прибув до Аризони ексекутивний президент УККА Й. Лисогір та поручав вибрати ініціативну Групу задля відновлення Відділу УККА, — що і сталося. Після досить палкої дискусії обрано нову Управу у такому складі:

М. Теслевич — голова, — Д. Дидик, М. Королишин, В. Козак, С. Соляник, І. Масний і Н. Сороченко — члени Управи. Контрольна Комісія: І. Віятник, М. Бурда і К. Росла.

Предсідником Зборів був Дмитро Дидик, секретарювала Катерина Росла. Тому, що у Фініксі в Аризони впродовж кількох років не було Відділу УККА, рішено за 7 місяців скликати нові Загальні Збори. Протокол Загальних Зборів, як теж Запрошення на них з Денним порядком і списком учасників і списком платників УНФонду передано Головному Канцелярії.

ЧІКАГО, Іллі. Загальні Збори Відділу УККА відбулися 4 квітня ц.р. Обрано нову Управу у такому складі: ред. Михайло Панасюк — голова, — інж. Мiron Гриневич — 1 заст. голови, — д-р Юліян Кулас — заст. голови і референт зовнішніх зв'язків, — Марія Озєфович, — інж. Роман Бігун, Павло Коновал — за-

ступники голови, — Дмитро Багрий — секретар, — д-р Юрій Сенік — англійський секретар, — Василь Бражник — секретар, — Іван Деркач — організаційний референт, Любо Масюк — культ.-осв. референт, — Олег Сацюк — референт преси, — Олексій Пошиваник — заст. реф. преси, — Микола Сенчишак — реф. економічного планування, — д-р Павло Питель — заст. реф. зовнішніх зв'язків, — проф. Мирослав Семчишин — Ради українського шкільництва, — д-р Іван Лисейко — конференції молоді, — Стефанія Борович — Бюро Суспільної Опіки.

Вільні члени: інж. Степан Голяш, д-р Павло Турула, д-р Зенон Форович, інж. Василь Голод, — д-р Павло Надзікевич, — д-р Михайло Кос, — мгр. Володимир Нічий, — Грeгорій Дронь, — Теодор Чурма, — інж. Мiron Лушак, — Богдан Кашуба, — д-р Богдан Олексюк, — Анна Стародуб.

Контрольна Комісія: Ольга Федак — голова, — інж. Василь Ростун — заст. голови, — Іван Павлик — секретар, — інж. Дмитро Григорчук — член, і представник Українського Лікарського Т-ва, якого ще не подано.

Товариський Суд: д-р Роман Смух, адв. Борис Антонович, Станіслав Дмитренко, д-р Роман Кобилицький і Ірина Субота.

НЬЮ БРОНСВІК, Н. ДЖ. В неділю 20 червня 1976 відбулись святкування з нагоди 200-річчя ЗСА і 100-річчя українського поселення — у Бавнд-Парку. Мистецькі виставки різних національних груп. Українську групу на виставці репрезентує СУА. Мистецький виступ українців о год. 5 попол.: танцювальні ансамблі з Картерету, Юніону і з Бавнд Бруку.

Місцевий Відділ УККА організує автобуси на магістрацію у Вашингтоні.

ГЕМОНД, ІНДІАНА. Річні Збори Відділу УККА відбулися 14 березня ц.р. Нова Управа: голова Степан Пилипчук, заступник — о. крип. Вол. Возняк, секретар Степан Медиский, — касир — Осип Луцик, — імпрезовий реф. — Микола Білецький, — преси Микола Возняк, господар Мих. Ув'ятко і Мих. Луцик.

## СПРАВА ЗМІНИ СТАТУТУ УККА

Формально — статут — це конституція, це основний закон, це стрижень кожної впорядкованої організації. Насправді — не буква статуту а люди, їхня діяльність і їхнє поведіння, традиції і практика — це рішення для кожної організації чинники. Але статут мусить існувати і його не можна ані легковажити, ані порушувати, бо це було б порушенням правопорядку, — це було б наслідком кремлівської верхівки, яка цинічно порушує конституцію СССР та зробила з цієї конституції пародію. Коли раз-ураз на терені керівних органів УККА поза ними, найголосніше від сторони так званої "зовнішньої опозиції", пунують голоси про потребу "структуральних змін" в УККА, то насправді йдеться про зміни існуючого статуту. На засіданні Ради Директорів 1 травня ц.р., численному і багатогодинному, стояла на денному порядку теж справа зміни статуту. На жаль, не було змоги дебатовати над окремими проектами зміни статуту, бо — як ми вже інформували в останньому числі "К.В.", — дискусія обмежилася до вирішення спірного питання про легальність існуючої Статутної Комісії. Остаточне вирішено цю справу — 7 дійсних членів Статутної Комісії і 4 з дорадчим голосом — і нема сумніву, що до часу, коли розлічнуться наради XII Конгресу. Статутова Комісія, яка складається з правників, відомих громадян і добрих знавців української проблематики в ЗСА, совісно виконає своє завдання. Головою цієї новосформованої Статутної Комісії став адв. Іван Філіс.

Очевидно, що існуючий статут УККА не ідеальний, як неідеальною є діяльність української громади в ЗСА, отже й Українського Конгресового Комітету. Тому нема ні одного розсудливого діяча, байдуже з "естаблішменту" чи з опозиції, який не признавав би, що існуючий статут УККА можна і треба в деякому змінити. Але кожний статут спирається на якихсь принципах. Основним і неперушим принципом статуту УККА є — забезпечити тривалість цієї нашої організації, цій нашої організації та репрезентативній верхівці. Коли ж можна про те, які найтриваліші чинники української громади в ЗСА, то безсумнівно є ними: Церква і Союз. Чи це комусь подобається чи не подобається, то нема сумніву, що за 10-20-50 років прийдуть поважніші зміни в українській громаді в Америці, — скорочитись наше громадське життя, деякі партії, які вже тепер зіійшли до повних чи частинних фікцій, зникнуть, різні установи й організації — наукові молодечі, хуртативні — ібудуть життєвою konieczністю примушені єднатися, — може й деякі Союзи, які тепер ще не виявляють в цьому бажання, з'єднаються, але найтривалішими виявляються Церква і Союз. Союзи є нашими найціннішими фінансовими установами, вони мають за собою світу історію, до якої належить теж ініціатива до заснування українського Конгресового Комітету, — Союзи і Церкви охоплюють, як своє чужство, масив українців у Північній Америці. І тому треба дуже обережно підходити до сугестій і конкретних внесків, щоб обмежити права чи "привілеї" Союзу в УККА, Союзів, — з очима власне на майбутність. Статутова Комісія напевне погодиться, що не можна послабити тієї підвалини УККА, якою є місцеві Відділи. Не можна теж погодитися на таку "демократизацію" УККА, яка зрівнювала б у правах платників УНФонду з не-платниками. Такого нема ніде ні в цілому світі, щоб будь-яка держава зрівнювала в правах громадян і не-громадян. Власне на адресу необережних і запальних реформаторів статуту УККА бачу в "Лісі Микити" знаменита карикатура Едварда Кюзака, як-то один чоловік несе бомбу в руках, а коли його спитали "Що таке несете?", він відповів: "Проект, як перевести деякі маленькі зміни в УККА".

Статутова Комісія проголосила заклики — присилати на адресу Головної Канцелярії проекти і сугестії щодо зміни статуту УККА. Окремий такий заклик вистосувала Комісія для розгляду української діяльності в ЗСА, конкретний проект зголосив вже голова тієї Комісії д-р А. Жуковський, проект на зміну статуту заповів теж голова Контрольної Комісії п. Іван Винник.

Між отими зголошеними вже проектами на зміну статуту є деякі, які заслуговують на пильну увагу і призванду: фактично в Екзекутиві, ротаційна система виборчих членів керівних органів, зуження терену для того безконечного балакунства, яке затрує наради Політичної Ради й Ради Директорів. Насправді, нема чого зазидувати "почести" членам Статутної Комісії і треба тільки побажати їм, щоб вони зуміли вибрати з повного мішка проектів і пропозицій — найцінніші, най-конструктивніші, для добра дорогої нам усім справи.

## ЕКЗ. ДИР. УККА І. БАЗАРКО РЕПРЕЗЕНТУВАВ УККА НА З'ЇЗДІ ЛІКАРСЬКОГО ТОВАРИСТВА

Одинадцятий Науковий З'їзд Українського Лікарського Товариства П.А. відбувся 28-31 травня 1976 в Клівленді, Огайо.

Одинадцятий науковий з'їзд Українського Лікарського Товариства П.А. відбувся 28-31 травня 1976 в Клівленді, Огайо, з великим успіхом. В тому з'їзді багато участь із доповідями взяли лікарі з терену Америки і Канади. В суботу, у вечірніх годинах в бальній залі Шератон Готелю, в якому проходив з'їзд, відбувся бенкет, що в ньому взяло участь понад 400 осіб. З привітом від української організованої громади виступив від імені Українського Конгресового Комітету Америки його ексекутивний директор Іван Базарко.

В неділю відбулося засідання Головної Управи Українського Лікарського Товариства, на яке був запрошений також ексекутивний директор УККА. Він в дружній розмові з'ясував всі ті проблеми, які стоять перед УККА напередодні Маніфестації у Вашингтоні і XII Конгресу українців в Америці. Після виміни думок голова Товариства д-р Ахиль Хрєптовський обіцяв вислати обіжний до всього членства з проханням піддержувати УККА в його праці.



## ЗВОРУШЛИВИЙ ЛИСТ

"До хвальної Управи УККА".

Дорогі Панове! Дякую за святоточні поздоровлення і бажання хоч із великим опізненням. Разом з цим залучаю Вам Великодній скромний дарунок, але на велику справу — п'ять доларів від 80-літнього пенсіонера, самітнього, що має місячну пенсію 129.00 дол.

Бажаю Вам успіхів, Ваш

Василь Чорненко  
Гемтрел, Міч.

Третій Український Фестиваль фестивалю у Нью-Джерсі, у "Гарден Стейт Арт-Сентері" у Гольмделі, Н. Дж. пройшов у суботу 5 червня ц.р. з великим успіхом, у привабливості круго 8.000 осіб, як одна з українських імпрез у рамках відзначення в цьому році 200-річчя ЗСА і 100-річчя українського поселення. (Широкий звіт-репортаж опублікує у "Свободі" з дати 8 червня ц.р.) Організацією фестивалю займався Координаційна Рада Відділу УККА стейту Нью-Джерсі під головуванням Мirona Пінковського та окремих Комітетів під головуванням Зенона Онуфріка. Дальші члени того Комітету: Ярослав Мулик і Северин Палудович — заступники голови, — Кент Ваньо, Стефанія Бухована і Лярус Герман — Комісія публікацій, — В. Рудкевич і Б. Кобзар — Комісія квитків, — Юрій Савицький і Христине Бук — пообіжна програма, — Оксана Соболта — вечірня програма, — Ярослав Мулик — касир, — Марія Кольцо — мистецькі виставки, — Мирослава Гордінська — виставка народної нощі, — Роман Забігач — аранжер, — Мiron Пінковський — комунальні зв'язки, — дозо заступники й помічники Дж. Буртук, Яд Феуд, П. Палюх. — Поміщена згорі ілюстрація програми — Любо Мазур.

# КОНГРЕСОВІ ВІСТІ

Орган Українського  
Конгресового Комітету  
Америци

РІК XII.

ЧЕРВЕНЬ, 1976

Ч. 11

## НЕМА ЛІТНІХ ФЕРІЙ ДЛЯ УККА

Східно-американський клімат такий, що літом люди ходять, як у парні і просто фізично не в силі виконувати будь-яку виснажливу працю. А що це й шкільні та університетські ферії, то на три — бодай на два місяці, липень-серпень, все громадське життя наче спаралізоване. Та й ті, які залишаються у містах — підкінець тижня, вже у п'ятницю пополудні, зараз після праці, відпочивають за місто, щоб повернутися вночі з неділі на понеділок. Але в цьому році ця традиція американського способу життя закламачена подіями, які не дозволяють на літній відпочинок, потрібний людям, які трудяться попередній Божий рік. Не можуть відпочивати президент Джералд Форд та всі інші кандидати у президентських виборах, які відбудуться 2 листопада ц. р.: хоч уже закінчилися президентські вибори, в яких заангажовані не тільки кандидати, але й великі партійні апарати, — проте підготовка до виборів позбавила американський політичний світ цюгорічних літніх ферій.

Це деяка потіха для Українського Конгресового Комітету, який теж має перед собою такий календар праці, що ніколи й думати про літній відпочинок. На 12 червня була визначена Політична Рада, на 19 червня пленарне засідання Екзекутиви УККА — на обох тих форумах найпершою і найважливішою проблемою була (чи буде) XII Конгрес українців в Америці, визначений на 8-10 жовтня ц. р. Але ж ще у міжчасі — ще 26 червня — велика українська маніфестація у Вашингтоні у зв'язку з 200-річчям ЗСА і 100-річчям українського поселення і нашої репрезентативної верхівки залежить на тому, щоби все українство в Америці гідно себе тоді, 26 червня, запрезентувало. А 4 липня — друге центральне святкування роковин американської незалежності — у її колісці, у Філадельфії, і тамошній — один з найбільших і найкращих — Відділ УККА віддавна приготується до своєї участі у тому загально-американському святкуванні. Цюгорічний "Тижень поневолених народів" вимагає збільшеної підготовки. На неділю 11 липня заповідається велика маніфестація під статуєю "Свободи", при активній співучасті америк. федерації праці. І після цього не можна буде спочити на лавах — бо ж це вже будуть тільки три місяці до XII Конгресу — 8-10 жовтня ц. р., які мусять бути виповнені організаційною працею та виготовленням згорі всіх деталей, щоб Конгрес мав промощений шлях до конструктивних нарад. Найбільше праці матиме Головна

## ПЕРЕДОВА

канцелярія, але й Управі всіх місцевих Відділів УККА. Вибори делегатів на XII Конгрес — від усіх членських установ і організацій, від Відділів та від платників національного датку — це не тільки формальна процедура. Це поважна справа, бо йдеться про поважне й найбільш авторитетне представництво всієї української громади в ЗСА. Коли все це є такі одиниці (спавити Бога — це тільки одиниці), які твердять, що "УККА нікого не репрезентує" (так дехто інформував Леоніда Плюща у Парижі перед його прилетом до Америки!), то вони зможуть переконалися наочно, кого УККА насправді репрезентує і як виглядає ця наша громада.

## Реєструйтесь і голосуйте!

Закінчився вже сезон 30-ох стейтових правиборів, на яких вибирали делегатів на конвенції Демократичної і Республіканської партій. Назагал зацікавлення широким кіп американського суспільства тими правиборами не було велике, на що й указувала фреквенція учасників у правиборах, що рідко де переступала 35 відсотків управнених до голосування. По республіканському боці змагалися президент Джералд Форд, що його зараховують до ідеологічного "поміркового" табору Республіканської партії, і коп. каліфорнійський губернатор Роналд Ріген, більш "консервативний". По демократичному боці несподівано вибився на перше місце коп. губернатор Джорджі Джіммі Картер, але він має суперників не тільки в офіційно вже давніше проголошених кандидат на президента, але й долучилися до них каліфорнійський губернатор Едвард Бравен і сен. Френк Чирч. У купісах стоять по республіканському боці все ще віце-президент Нелсон Роксфеллер та по демократичному сен. Гюберт Гомфрі, — кожний із них готов погодитися, якщо його "присилують" на партійній конвенції прийняти кандидатуру на президента, коли ніхто з офіційних кандидатів не матиме потрібного для вибору числа голосів. Республіканська конвенція нараховуватиме 2.259 делегатів, а для вибору кандидата на президента треба буде 1.130 голосів. На Демократичній конвенції всіх делегатів буде 3.009, а треба буде 1.505 голосів для вибору партійного кандидата. Вибір на обох конвенціях вирішиться, мабуть, у закулісних грах, якими загал суспільства теж небагато цікавиться, дармащо американські газети й журнали повні міркувань на цю тему. Крім вибору президента вибиратимуть 2 листопада ц. р. всіх нових конгресменів, третину сенаторів та багато інших носіїв виборних державних становищ.

## НА ТЕМИ ДНЯ

Ми, американські громадяни українці воліли би, щоби президентом став діяч негативно наставлений, або бодай насторожений супроти політики "детанту", діяч, який не лякався би виступати одверто у справах неприємних для Кремля, — який не лякався би закиду, що ЗСА втручаються у "внутрішні справи" СССР. Але, хоча українська національна група в Америці не має своїм числом і впливами в окремих партіях вирішного впливу й голосу, проте такі ми можемо впливати на хід і вислід виборів, тим паче, що вже нераз бувало, що перемога чи програ окремого кандидата вирішувалась мінімальним числом голосів.

В інтересі української визвольної справи та в інтересі української вільної громади в Америці є активне зацікавлення у виборах без уваги на партію і кандидата, що за ним будь-хто з українців в Америці голосує. Треба видертись з українського гетто, треба активізуватись в загальноамериканському політичному житті, треба здобувати різні поважні становища в обох партіях, бо маємо вже поважний людський актив, вартий тих становищ. Тому реєструйтесь до виборів, хто ще не зареєструвався, і голосуйте у виборах, бо цього вимагає наш український інтерес!

## XII КОНГРЕС УКРАЇНЦІВ АМЕРИКИ

ОБІЖНИЙ ЛИСТ Ч. 40/ХІ

ДО: ХВАЛЬНИХ УПРАВ ВІДДІЛІВ УККА І ПРОВІДІВ УКРАЇНСЬКИХ ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

Високоповажні Пані і Панове!

РОЗДІЛ II, точка 5.

Маємо приємність повідомити Вас про те, що Рада Директорів Українського Конгресового Комітету Америки на своїх зборах в дні 1-го травня ц.р. в Нью-Йорку урочисто проголосила скликання XII Конгресу Українців в Америці. Цей Конгрес радитиме в Нью-Йорку в дні 8, 9 і 10 жовтня 1976 року в готелі "АМЕРИКАНА" ч. 801 — Сьюма Евеню (Тел.: 581-1000).

Рік 1976 — це для нас рік двох ювілеїв: 200-річчя Американської Революції та 100-річчя масового поселення Українців в Америці. Під знаком цих подій та їх вартості сьогодні і значення на майбутнє проходять наради XII КОНГРЕСУ Українців в Америці.

Згідно із Статутом Українського Конгресового Комітету Америки, прийнятим на XI КОНГРЕСІ, що відбувся в дні 6, 7 і 8 жовтня 1972 року в Нью-Йорку, в розділі IV так сказано про Конвенцію УККА:

"Конвенція всіх членів УККА відбувається під назвою КОНГРЕС УКРАЇНЦІВ в АМЕРИЦІ щотири роки, в роках виборів Президента ЗСА, в часі і місці, визначених Радою Директорів. Про це мають бути належно повідомлені всі членські організації й українська преса щонайменше за сто днів перед устаткуванням рішенням Конвенції.

Конвенція приймає звіти керівних органів і уділяє їм абсолютну довіру, вибирає керівні органи, ухвалює напрямні діяльності УККА і вирішує всі проблеми, що стоять на денному порядку.

Конвенція складається з належно обраних делегатів членських організацій, делегатів Відділів УККА, делегатів платників Народного Фонду УККА, членів Ради Директорів УККА і Контрольної Комісії УККА.

Намічування кандидатів на уряди або в члені комісії переводить де'ятнадцять (19) Номінаційна Комісія, яку призначає Рада Директорів. Обов'язок цієї Комісії — приймати від членства запропонованих кандидатів, перевіряти їхні кваліфікації та пропонувати Конвенції вибір тих кандидатів, яких на основі рішення Комісії, кваліфіковано для такої функції.

Вищесказане не перешкоджає ставленню кандидатів та їх підтриманню на самій Конвенції.

Голосування для вибору Президента УККА переводиться окремо, а голосування над усіма іншими кандидатами до виборних органів УККА переводиться листами, як виборні.

По виборах усі урядовці виконують свої обов'язки доти, поки в приписаний цим Статутом спосіб не утратить свого уряду."

На основі обов'язуючих постанов Статуту УККА в КОНГРЕСІ можуть брати участь всі члени УККА, себто організації, що були прийняті в члени і підписали відповідну декларацію в справі виконання наложених на них Статутом УККА обов'язків, як і фізичні особи-делегати Платників Національного Датку.

Всі такі членські організації, що зголосять свою участь в КОНГРЕСІ, згідно з постановою ЧЕТВЕРТОГО КОНГРЕСУ, що відбувся 5-го листопада 1949 року у Вашингтоні, повинні:

1. Мати вплачені членські вкладки за ТРИ останні роки в приписаний Статутом висіти.

Іхніми делегатами на КОНГРЕС можуть бути тільки такі громадяни, що є постійними Платниками Національного Датку і не залягають із вплатою за останні ТРИ роки.

3. Всі ті членські організації обов'язані на місяць перед КОНГРЕСОМ сплатити всі свої заборгованості, а крім того вплатити одноразово реєстраційну оплату, яка згідно з ухвалою Ради Директорів виноситься Дол. 40.00. В тій оплаті міститься: безплатний білет на бенкет, безплатний білет на полуденок (ланч), Конвенційна книжка, тека з написом "XII КОНГРЕС УКРАЇНЦІВ в АМЕРИЦІ", олівець з тим же написом, Конвенційна стяжка і відзнака УККА.

Нижче подаємо дотичні постанови Статуту, що відносяться до КОНГРЕСУ:

"Кожна членська організація має право вислати свого представника або представників на Конвенцію УККА згідно з такими засадами:

а) — організація, що має не менше ніж 20 і не більше ніж 100 дійсних членів, має право на ОДНОГО (1) делегата;

б) — організація, що має більше ніж 100 членів, має право на ДВОХ (2) делегатів;

в) — кожна Екзекутива належно кваліфікованої центральної або всенародної організації має право вислати ОДНОГО делегата, якщо має менше ніж 5,000 членів;

г) — Екзекутива належно кваліфікованої всенародної організації має право вислати додаткових делегатів згідно з такими засадами:

ОДНОГО (1) делегата, коли докаже, що має більше ніж 5,000 членів;

ДВОХ (2) делегатів, коли докаже, що має більше ніж 10,000 членів;

ТРЬОХ (3) делегатів, коли докаже, що має більше ніж 30,000 членів.

Організації — члени УККА мають платити такі річні вкладки:

а) кожна Екзекутива всенародної організації не менше як 100.00 доларів річної вкладки за кожного делегата, якого має право вислати на Конвенцію УККА;

б) кожна інша організація не менше як 15.00 доларів річної вкладки за кожного делегата, якого має право вислати на Конвенцію УККА;

РОЗДІЛ II, точка 6.

а) Кожен управлений Відділ УККА повинен не пізніше як за 60 днів перед Конвенцією УККА оголосити і скликати Загальні Збори всіх Платників Народного Фонду УККА, які мають відбуватися протягом двох тижнів від дня оголошення, з метою вибрати делегатів.

Кожні такі Збори вправі вибрати:

1. ОДНОГО делегата на 25-100 учасників.

2. Якщо на Збори явиться більше як 100 учасників, тоді за кожну дальшу повну сотню Платників Народного Фонду УККА ще по ОДНОМУ делегатові.

Повноважності і Реєстраційні Листки для делегатів Канцелярія УККА вшліє вкортці.

## ЗМІНА АДРЕСИ УККА:

В місяці червні цього року Канцелярія УККА переноситься до власного будинку при 203 Друга Евеню в Нью-Йорку, 10003.

Все листування до місця диння цього року пересилати на адресу стару: 302 Вест 13 вулиця, Нью-Йорк, Н. Й. 10014 або на поштову скриньку:

Ukrainian Congress Committee of America  
P.O. Box 117, Old Chelsea Sta.  
New York, N.Y. 10011

## ФІНАНСОВІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ:

Перебудова власного Дому УККА та влаштування Головної Канцелярії УККА і перенесення до новошого будинку вичерпали всі нашіощадності. Тому дуже просимо всі наші Хвальні Управи Відділів приспівити збірку Національного Датку і всі зібрані суми переслати на нашу адресу.

Будемо Вам дуже вдячні, коли Ви підете назустріч нашому проханню і допоможете нам матеріально в цьому перехідному часі.

Просимо прийняти вислови нашої правдивої до Вас пошани.

За ЕКЗЕКУТИВУ УККА:

Проф. Лев Добрянський (-)  
Президент

Йосиф Лисогір (-)  
Екз. Заст. Президента

Ігнат Білинський (-)  
Секретар

Іван Базарко  
Екзекутивний Директор

Уляна Дячук (-)  
Касир

Богдан Казанівський (-)  
Секретар

21-27. червня 1976.

21-26 ЧЕРВНЯ у приміщеннях Мартин Лютер Кінг Лайбнери при 901. Г (Джі) вулиці Норт Вест відбуваються виставки:

УКРАЇНСЬКОГО ОБРАЗОТВОРЧОГО МИСТЕЦТВА.

УКРАЇНСЬКОЇ КНИЖКИ.

УКРАЇНСЬКОЇ ВИШИВКИ.

ЕЛЕМЕНТІВ УКРАЇНСЬКОГО ФОЛКЛОРУ.

В ЧЕТВЕР, 24. ЧЕРВНЯ. ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ У БІЛОМУ ДОМІ.

В П'ЯТНИЦЮ, 25. ЧЕРВНЯ. СИМПОЗИУМ УКРАЇНСЬКИХ НАУКОВЦІВ.

В СУБОТУ, 26. ЧЕРВНЯ. ВСЕНАРОДНІЙ ЗДВИГ.

В СУБОТУ, 26 ЧЕРВНЯ В ГОД. 7-МІЯ ВЕЧОРА В КОНСТИТУШЕН ГОЛ ПРИ 1776 Д ВУЛИЦІ НОРТ ВЕСТ КОНЦЕРТ.

В НЕДІЛЮ, 27. ЧЕРВНЯ В ГОД. 11-ТІЯ РАНКУ В АМФІТЕАТРИ АРЛІНГТОН НЕШЕНЕЛ СЕМЕТЕРІ СОБОРНІЙ МОЛБЕН.

ТЕЛЕФОНУВАТИ В СПРАВІ НІЧЛІГІВ: Bicentennial Lodging Locator's, 451 Pennsylvania Ave., N.W. Washington, D.C. Tel.: (202) 737-6070



# УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖДЕНЬ У Вашингтоні

## ПРОТЕСТ УКРАЇНЦІВ...

(Закінчення зі стор. 2-ої)

учителям, що розповсюдили листочки по містечках, селах та фармах Манітоби.

26 травня 1971 року Манітобська Комісія Людських Прав заявила, що вважає це „нестерпним (репагент)“ всім канадцам, що Домініканське Бюро статистики так слабо обдумало підготовку анкет на 1971 р. Це жалюгідно, що важливому відділу федерального уряду дозволено виконувати свої завдання в такій дискримінаційній спосіб... Матерія мова: В їхніх оформлених запити ч. 5, вони (Д.Б.С.), за висновком запрошують перекручення точної інформації та неточності щодо етнічних меншостей, хоч в їхній (Д.Б.С.) інформаційній брошурі написано „потребують всі факти“... Вони, через упущення, роблять враження, що меншини, крім тих чотирьох, поданих на переписових анкетах, менше важливі або неважкі. Вони захоплюють меншини, крім тих поданих, применшувати свою важливість та свою численність, створюючи можливість, що слово „інша“ буде зачеркнене, а ніщо інше не буде впливати...”

Однак тому, що це було записано, — кілька днів перед днем перепису, — Комісія вирішила, що не стримає перепис, бо анкети вже роздані. Комісія захоплювала до якнайшаршого розголосу про точне виповнення запити ч. 5.

Громадський Комітет мав задоволення, що Манітобський уряд, через свою Комісію Людських Прав, підтримує протест комітету. Шкода тільки, що інформації переписової анкети не були відомі раніше, бо тоді можна було б зовсім уникнути цієї проблеми. На жаль, тільки наша центральна організація отримала від уряду чернетку анкети кілька місяців перед передачею, але чомусь не вважала за потрібне її справити.

Для успішного переведення своєї акції комітетові були потрібні гроші. Завдяки щедрим приватним особам, підприємцям та організаціям були покриті видатки на телефони, телеграми, друкування листочок та канцелярській справі.

Після закінчення акції всі жертводавці отримали з подякою фінансовий звіт комітету.

Ще одним позитивним вислідом цієї акції були цюгоричні (1976) інформаційні бюра в справі перепису (подібно до вищезгаданих на 1971 р.), влаштовані через співпрацю Централі та місцевого відділу КУК і федерального бюро перепису у Вінніпегу. Потрібно тільки щоб у наступних роках було більше часу присвячено підготовці та рекламі цих інформаційних центрів.

Можна сказати, що й українська спільнота провинулася з перепису 1971 року. Треба завжди бути обізнаними з урядовими (федеральними, провінційними та місцевими) програмами, планами та рішеннями, особливо там, де вони торкаються українців у Канаді.

А свої погляди „за“ чи „проти“ слід висловлювати відповідним чином, важливо правильно шляхами „як рівноправні громадяни Канади. Нема потреби, і дасть менше успіху, йти до уряду, недаючи просяти до пана, клявлячись, із шапкою в руках.

## Гості з Торонта...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

е фундатор Мих. Шафранюк, а членами її: Юрій Даревич, Петро Глібович, Любомир Козак, Галина Кушпет, Ірина Малицька, Микола Плав'юк, Богдан Стебельський, Михайло Шафранюк, Ганна Троїна, Василь Верига, Роман Вжесневський і сенатор Павло Юзик. Крім фундаторів і членів дирекції, членами-добродіями фундації стало 170 громадян Торонта і околиці. Незвичайно відрізняється, що у великій мірі її члени — це молоді українські професіоналісти. Фундація — це чартерована установа з обраною дирекцією і широким колом осіб, зацікавлених розвитком українського образотворчого мистецтва. Уже пороблено стаття, щоб фундація могла стати членом Асоціації Канадських музеїв — для поживлення мистецької діяльності.

У галерії образів цієї фундації, яка відкрита протягом цілого тижня за виїзним середом, виставлено картини мистців: Р. Баранка, М. Віднянка, М. Глушеченка, Я. Гніздовського, О. Грищенка, Л. Гуцалюка, Е. Козака М. Кричевського, Б. Крюкова, В. Курилика, М. Левицького, Г. Мазепи, М. Мороза, А. Сологуба та інших. Досі відбулися дві індивідуальні виставки українських мистців: молодого, українського маляра Ігоря Кордюка, який п'ять місяців тому приїхав з Мюнхену на постійно до Канади, а теж Зіновія Онішкевича, відомого українського маляра у ЗСА. Виставка праць Онішкевича ще триватиме до 20-го червня. Управа галерії запланувала сім даліших індивідуальних виставок українських мистців Америки і Канади.

За словами пані Ярослави Шафранюк, „факт існування Фундації викликав широкий відгук — досі галерею відвідало 2,000 осіб. Цим робом поживався контакт і поміж самими мистцями і поміж ними та публікою“.

Михайло Шафранюк, інформуючи про фундацію, стверджує безперечний розвиток і широке зацікавлення нею людей, однак, на його думку, „доля Фундації залежатиме від оцінки потреби фундації українською спільнотою, а також від фінансової допомоги канадських — провінційного та федерального урядів“.

## ВІД „ЕМСЬКОГО УКАЗУ“...

(Закінчення зі стор. 2-ої)

1876 року прозвучала заява Л. Брежнєва й на 25 з'їзді КПРС, що відбувся в Москві 24 лютого — 5-го березня 1976 року: „совєтський народ як історичну спільність“: „Ми виходили й виходимо з того, що у нас склалася нова історична спільність — совєтський народ, в основі якої лежить неперорний зв'язок — робітничого класу, селянства й інтелігенції при провідній ролі робітничого класу, дружби всіх націй і народностей країни“.

Коментарі тут зайві. ЦК КПРС послідовно здійснює політику лінгвоциду та етноциду, „високайше“ осягнену στο років тому „богоспомазанам“ царем Олександром II у Бад Емсі.

У цей столітній ганебний ювілей жорстокого нищення української мови, культури й народу хай буде стократна ганьба московським неонацистам-шовіністам-народовбивцям!

Український народ крізь віки проміс незапнямований прапор боротьби за своє визволення, і немає в світі такої сили, яка могла б скоротити наш нескорений народ! (Кінець).

33) Там само, стор. 121.  
34) Там таки.  
35) Там само, стор. 122.  
36) Там таки.  
37) Там само, стор. 124.  
38) Там таки.  
39) Там само, стор. 125.  
40) Там само, стор. 131.  
41) Там само, стор. 134.  
42) Там само, стор. 138.  
43) Там таки.  
44) Там само, стор. 139-140.  
45) Там само, стор. 141.  
46) Там само, стор. 144.  
47) Там само, стор. 146.  
48) Нотатник, ч. 3 (151), березень 1976, стор. 2.

КУПИТЕ І ЗАМОВЛІТЕ найновіший і люксовий видання

КОЛЬОРОВІ ЛИСТІВКИ ПАМ'ЯТНИКА

Т. ШЕВЧЕНКА У ВАШІНГТОНІ

у двох величинах:

3 1/4" x 5 1/2" в ціні 25¢ за штуку і

6" x 9" в ціні 50¢ за штуку

• Для книгачів і крамниць нормальний рабат (30%).

• При більших замовленнях оплачуємо кошти переписки.

• Замовлення з належністю прошу пересилати на адресу:

U. KRAKIAN MELODY HOUR

P.O. Box 2257, Washington, D.C. 20013

Увага! УКРАЇНЦІ Увага!

НЬО ЙОРКУ І НЬО ДЖЕРЗІ!

НОВА УКРАЇНЬКА

РАДІОПЕРЕДАЧА

в четвер, о год. 6:30-7:00 веч.

WABI FM 105.9

• Новини і життя українців у світі; мистецька програма, музика, дискусія на політично-суспільні теми.

• Спонсорів УКРАЇНЬКА РАДІОСПІЛКА.

• Директор передачі — ОЛЕГ КОЛОДІН.

• Директор програми — СТЕФАН ВЕЛЬГАШ.

Дирекція радіопередачі звертається до українських підприємців і громадян фінансово допомогти і розбудувати передачу — як і посилає їй повідомлення про діяльність окремих організацій.

UKRAINIAN RADIO PROGRAM

140-142 2nd Avenue, New York, N.Y. 10003

## Аделя Фальбот, уродженка Бразилії, захоплена життям української громади в ЗСА



Під час відвідин у „Свободі“. Сидять (зліва): ред. Любова Колєнська, Аделя Фальбот і Анізія Савицька.

Джерзі Сіті (Н. К.). „Ля прекрасна Америка — чудові тут люди, пейзажі і будівлі. Перебуваючи тут кілька місяців, я ближче познайомилася з багатим організованим життям українців, з їхнім родинним і товаришеским життям, бачила Фестивали в Нью Йорку і в Голмделі, цікавилася театром, різномірними імпрезами, де вона звичайно виступала, як концертант, а також часто рецензує поезію. Коли в Куритібі в 1975 році, з рамени Т-ва Прихильників Української Культури, відбувся З'їзд Молоді, вона була на ньому зв'язковою. Вона також займає чоловіче становище у Філії Християнського Руху, до якого належить багато українців. Аделя залюбки проводить переписку, втримуючи зв'язки з українцями в Америці, Канаді і Бразилії.

Процуючись, Аделя Фальбот сказала: „Я давно мріяла приїхати до Америки. Коли я вже дістала візу на в'їзд, мої знайомі не могли надивуватися, як це так, що я сама відважуюся їхати в... далекі світи. Але я завжди була самостійна і люблю подорожувати. А у вас в Америці — все тут гарне. Українці близько згуртовані і ввесь час тут щось діється, видно безупинний рух і життя. Хоча я народилася в Бразилії — люблю все, що українське. Моя віза, на жаль, кінчається 25-го липня, а я хотіла б тут залишитися назавжди. Бо у вас тут інше... Я познайомилася тут з багатьма молодими людьми, пізнала спосіб їхнього життя, який мені подобався і хотіла б з ними дружити, брати участь в організованому житті молоді. Мені дуже шкода покидати цю країну і українців, що за час мого кількомісячного перебування — стали мені надзвичайно близькими“.

Ці свої враження висловила молода людина, що вже в третьому поколінні, зберегла прив'язаність до землі її прадідів.

„Прудентополіс — центр українського життя у Бразилії — сказала Аделя Фальбот. Тут — гарна церква, школа сестер Службениць, Інститут Катехиток Серця Ісусового, Мала Семінарія оо. Василіян. Тепер у Прудентополісі завершується будівля Українського Клубу, де приміщуватимуться бібліотека, зала для прийняття і забав, тобто культурно-розважальний і спортивний центр“.

До розмови приєднується і Анізія Савицька. Будучи минулого року в Бразилії, вона заважила, що тамешні українці старанно зберігають українську мову і культуру. І хоча сьогоднішнє покоління — вже далеко від того часу, коли приїхали до Бразилії перші поселенці, а все ж воно тяжить до українського середовища і живе окремими товаришеским і громадським життям. У Бразилії — великі економічні можливості, однак українцям їх трудно використати. Ще й сьогодні 75 відсотків — це хлібороби, у них великі родини і спершу їм приходить прохачувати їхню родину, а на світу дітей майже не вистачає і вони залишаються у колоніях. „Зачароване коло“ і з нього вийти поки що годі. Тому великим добром є допомога українців з Америки і Канади, які не тільки переписують пакети з вжитковими речами, книжками, але ще й за посередництвом СУА утримують виплату стипендій 150-ох студентів у вищих школах, відкриваючи цим можливість до піднесення культурного і фінансового рівня. Допоміжним чинником, на думку Анізії Савицької, могло б бути навізання ближчих контактів дорогою подорожувань українців з

## СВІДОЦТВО КУЛЬТУРИ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

влаштування індивідуальних виставок і навіть — як постійна виставка творів, що стали власністю Фундації. Такий будинок і такий музей мистецтва — це свідоцтво культури, — це свідоцтво культури, — це візитова картка перед рідним та чужинським суспільством. Всі ми масмо пошану і сантмент до народного мистецтва, до живопису, писанок, інкрустованих і різьблених тарілок та скриньок, до народної ноші, так само, як масмо пошану і сантмент до народної музики і пісні. Але творчість мистців-маларів і скульпторів, оперта на фаховій освіті, хисті і праці, це вищий щабель мистецтва, так само, як вищий

щабель є творча композиційна музика. Ми користасмося народним мистецтвом, як такою народною ношею і піснею для пропагандивних цілей серед чужомовного суспільства, для широких кіл чужинського глядача і слухача. Але для чужинської, в даному випадку канадської інтелектуальної еліти — свідоцтвом української культури буде музей-галерея образотворчого мистецтва. Тому така установа варта того, щоби її всебічно підтримати — морально і матеріально, бо це насправді велике діло, що його вчинили отих двох меценатів у Торонто з гуртом їхніх приятелів та однодумців.

## ПРЕЗИДІА ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ „СЛОВО“

сповіщає з глибоким жалем, що 10 червня 1976 року відійшов у Вічність



## РОМАН КУПЧИНСЬКИЙ

визначний український поет, письменник, публіцист, культурний діяч і довголітній заслужений член ОУН „Слово“, наш незабутній Друг.

Дружині і Родині Покійного висловлюємо наше найсердечніше співчуття.

## УКРАЇНСЬКИЙ ХОР „ДУМКА“ в НЬО ЙОРКУ

з великим жалем повідомляє своїх Членів та Українську Громаду, що ПОЧЕСНИЙ ЧЛЕН ХОРУ



с.л. п.

## РОМАН КУПЧИНСЬКИЙ

відійшов у Вічність дня 10-го червня 1976 року. ПОХОРОНИ відбулися 12-го червня 1976 р. на Українському Цвинтарі в Вавін Брук, Н. Дж.

Опечалені Дружині, Дітям та Родині Покійного висловлюємо щирі та глибокі співчуття. Непорушну Пам'ять Служивці Українського Січового Стрілецтва!

УПРАВА ХОРУ „ДУМКА“



Ділимося сумною вісткою, що в Клечану суботу, 12-го червня 1976 р. відійшов від нас у Вічність, на 66-му році життя

## б.л. п. о. протоієрей АНАТОЛІЙ СТЕПАНОВИЧ СМОГОРЖЕВСЬКИЙ

В глибокому смутку: дружина — НАДІЯ ДОЧКИ, ЗЯТІ, ВНУКИ і вся РОДИНА

Про похорон буде додатково оголошено.

## ПЛАСТОВА СТАНІЦІЯ в ЙОНКЕРСІ, Н. Й.

повідомляє, що дня 11-го червня відійшов, ненадібно, у Вічність на 61 році життя

МИСТЕЦЬ-МАЛЯР



б.л. п.

## ЯРОСЛАВ БАРАНСЬКИЙ

Член Управи місцевого Платисту і добродій Плату. ПОХОРОНИ відбулися 15-го червня 1976 р. на цвинтарі св. Андрія в Вавін Брук, Н. Дж.

Пам'ять про нього залишиться на завжди.

Нашим Дружам п.л. сен. Марії, Христині, Орестові та цілій Шановній Родині складає вислови щирої співчуття.

## У СОРОКОВИЙ ДЕНЬ СМЕРТІ

нашої Найдорожчої МАМИ і БАБУСИ



б.л. п.

## СТЕФАНІ КРИНИЦЬКОЇ

буде відслужена

## ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА

в суботу, 19 червня 1976 р. о год. 7:20 ранку

в церкві св. Юра в Нью Йорку

Про молитви за спокій душі Покійної просять —

СИН і РОДИНА

## Спілка Української Молоді Америки

закликає все своє Членство взяти участь в

## УКРАЇНСЬКОМУ ВСЕНАРОДНОМУ ЗДВИЗІ

в дні 26-го червня 1976 р. у Вашингтоні

Збірка біля Пам'ятника Вашингтона о год. 10:30 ранку.

Головна Управа СУМА

\_\_\_\_\_

**BAKKA**  
DEPARTMENT STORE  
48 East 7th St.  
Tel. GR 2-5550, New York, 10003

**Миколь К.ТМИНИНИ:  
В-ПОХОДИ ДО ВОЛІ  
(СНОМЕНІ)  
ЦІНА 15.00 ДОЛ.**

**BAKKA**

До винайму модерні  
**БОНГАЛА**  
Над озером — на тиждень, місяць або цілий сезон, біля УР  
Союзу в Глен Спей, Н. І.  
Тел. (914) 854-7208 або  
(212) 278-8018

**FUNERAL DIRECTORS**

**ПЕТРО ЯРЕМА**

**УКР. ПОГРЕБНИК**  
Займається Похоронами  
в BRONX, BROOKLYN,  
NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ  
КОНТРОЛЬОВАНА  
ТЕМПЕРАТУРА  
**Peter Jarema**  
129 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N.Y.  
GR 6-0414

**LYTWIN & LYTWIN**  
**UKRAINIAN**  
**FUNERAL DIRECTORS**  
 AIR CONDITIONED  
 Обслуга ШИРА і ЧЕСНА.  
 Our Services Are Available  
 Anywhere in New Jersey.  
 Також займаємося похоро-  
 нами на приваті в Ванді

**Бруклі** і перенесенням Тлінних Останків з різних країн світу.

**801 Springfield Avenue**  
**IRVINGTON, N.J.**  
**NEWARK, N.J.**  
**ESsex 5-5555**

---

**Український Погребник**

займається похоронами в Нью Йорку та всіх околицях. Штучне холодження.

**Theodore**

**W. CHAMBERLAIN, INC.**  
123 East 7th Street

(212) 475-1437  
 also  
 (212) 475-2222

ДП ■

АРМУ

**омешкання**  
м. два б'локи від моря  
рест. Н. Дж.  
тн:

**artments**  
Wildwood Crest, N.J. 08260  
522-2668

**ІВКА**  
ОШУЄ

**ІЙ ТАБІР**  
**в і дівчат**  
**18 РОКІВ**  
**серпень 1976 р.**

... і ЗЕНОН ОНИЛІК.  
свій власний виряд  
ми м'ячків).

**IVKA  
AL ASS'N ESTATE  
Tel.: (914) 626-5641**

Ох, Тарзане, де ти?